Hana to Yume COMICS

NATSUME YUUJINCHOU

Midorikawa Yuki 21

ANIMPARADISE

APTA
AnimeParadise Translators Association

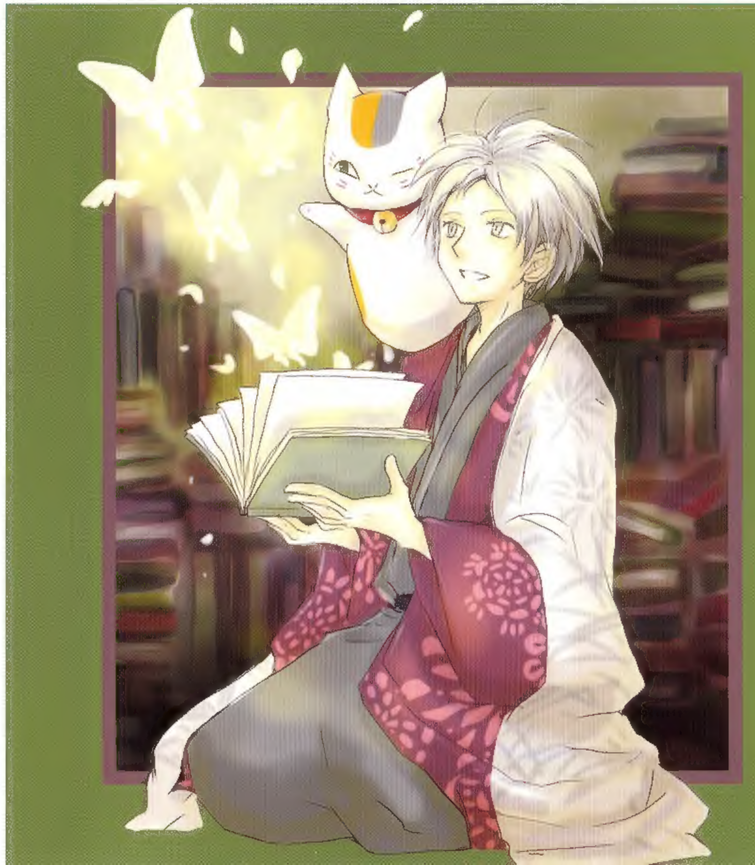
Translator : Namida Ame
Cleaner : Crown Clown
Type-setter : Crown Clown
Proof Read : Mockturdle
Quality Check : Crown Clown

www.facebook.com/groups/apta.scanlation/

Hana to Yume COMICS

NATSUME YUUJINCHOU

Midorikawa Yuki 21



LaLa HC

NATSUME YUUJINCHOU (21)

Midorikawa Yuki

Hakusensha

9784592193715

ISBN978-4-592-19371-5

C9979 ¥429E

定価 本体429円+税

雑誌43850−63

1929979004293

Hana to Yume COMICS

(2016 October Edition)

▶COMPILATION BOOK◀

He has been given the role of "ishi-okoshi", someone who must wake the head youkai from their sleep. However, the other youkai, who are after the sake reward, plan on snatching that role! And, Nyanko-sensei is taking part too...!? A special chapter of Natori before he meets his shiki is also included.

■LALA PUBLISHING■

Hakusensha

Midorikawa Yuki's Books

—Hana to Yume COMICS—

Atsui Hibi (Hot Days) / Hotaruhi no Mori e (Into the Forest of Fireflies' Light)
Hi'iro no Isu (Scarlet Chair) Total 3 Volumes
Natsume Yuujinchou Volume 1–20

—Hana to Yume COMICS Special—

Natsume Yuujinchou Koushiki Fan Book (Natsume Yuujinchou Official Fan Book)
Natsume Ezachou (Natsume's Book of Movies)
Nyanko Sensei Yuujinchou (Nyanko Sensei's Book of Friends)
Nyanko Sensei Koujou Kengaku (Nyanko Sensei's Factory Field Trip
Aizou-Ban Hotaruhi no Mori e (Into the Forest of Fireflies' Light Treasured Edition)

—Photo Collection • Picture Book • Printed Edition—

Nyanko Sensei Wool Felt Making Kit

—Hakusensha Book Collection—

Akaku Saku Koe (Red Blooming Voice) Total 2 Volumes
Hi'iro no Isu (Scarlet Chair) Total 2 Volumes

—Hana to Yume COMICS Special LaLa Novels—

Novel • Natsume Yuujinchou
Novel • Natsume Yuujinchou Tamayura no Ie (Natsume Yuujinchou Fleeting Moment's House)
(Original Work / Midorikawa Yuki, Author / Murai Sadayuki)

Summary of This Book

He has been given the role of "ishi-okoshi", someone who must wake the head youkai from their sleep. However, the other youkai, who are after the sake reward, plan on snatching that role! And, Nyanko-sensei is taking part too...!? A special chapter of Natori before he meets his shiki is also included.

HC

HANATOYUME COMICS

LaLa

Natsume Yuujinchou

21

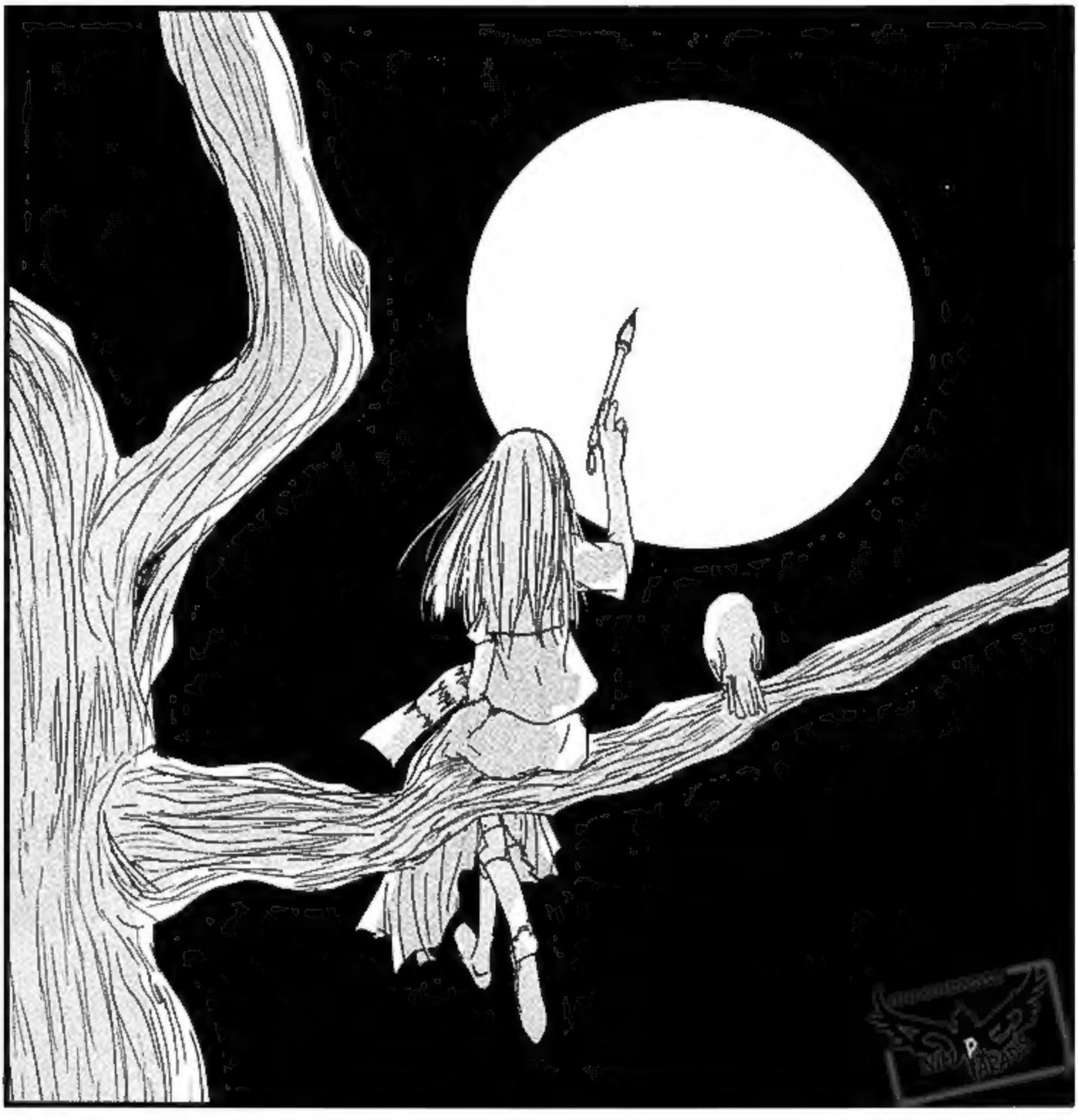
Midorikawa Yuki

Hana to Yume COMICS

NATSUME YUUJINCHOU

Volume 21

Midorikawa Yuki



This is a work of fiction. It is in no way related to any real persons, organizations, or events.

Contents

NATSUME YUUJINCHOU

Chapter 82: Ishi-Okoshi 5
Chapter 83: Behind the Pages 50
Chapter 84: The Anxious Fragment 97
Special 17: Lending a Hand 143
Afterword 183

AFTERWORD

Thank you so much.

As usual, there are scary youkai around him, but I drew this volume with the sense that Natsume is becoming gutsier.

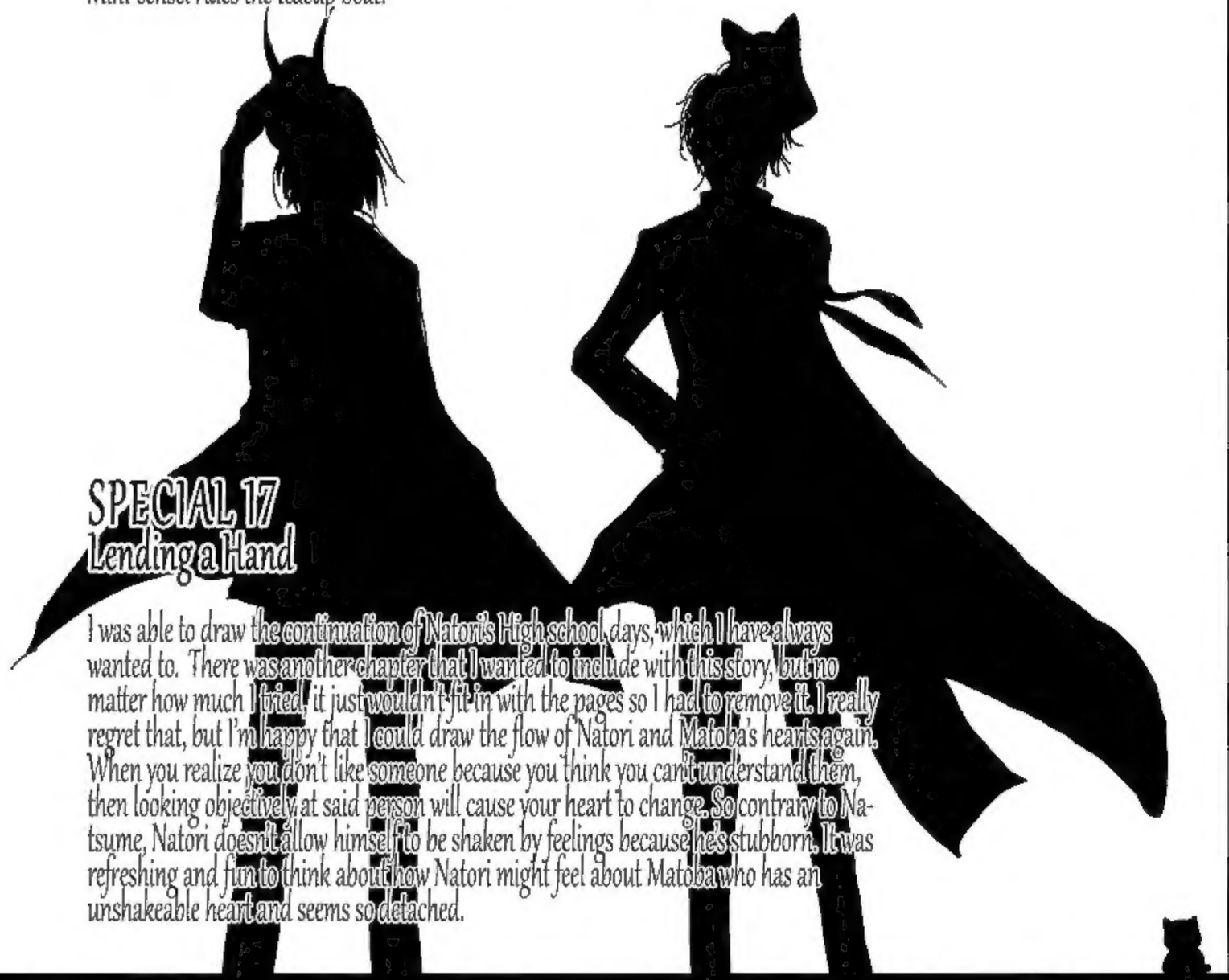
There was a time when I thought that Natsume would feel really shaken if something were to happen to the people close to him, but I didn't really want to draw a situation like that. If Natsume's heart grows stronger, I think that the things I'll be able to write about without feeling down will also increase. eart grows stronger, I think that the things I can write without feeling down will also increase.

On the other hand, I recently find myself always feeling a little nostalgic whenever I draw the clumsy Natsume who'd get frozen stiff, once again.

Since there will be spoilers, please read this during the end.

CHAPTER 84
The Anxious Fragment

I had already decided the plot and was coming up with the name, but during that time there was a big earthquake. Since I had continued sleeping in my car for a week, I thought about taking a break until I saw victims doing their best and the cars and trucks rushing from other prefectures. So, I really wanted to draw according to my plans once again, and could do so with intense feelings. I was also happy when drawing the scene where Mini-sensei rides the teacup boat.



SPECIAL 17
Lending a Hand

I was able to draw the continuation of Natori's High school days, which I have always wanted to. There was another chapter that I wanted to include with this story, but no matter how much I tried, it just wouldn't fit in with the pages so I had to remove it. I really regret that, but I'm happy that I could draw the flow of Natori and Matoba's hearts again. When you realize you don't like someone because you think you can't understand them, then looking objectively at said person will cause your heart to change. So contrary to Natsume, Natori doesn't allow himself to be shaken by feelings because he's stubborn. It was refreshing and fun to think about how Natori might feel about Matoba who has an unshakeable heart and seems so detached.

CHAPTER 82
Ishi-Okoshi

I wanted to try drawing a story where Nyanko-sensei and Natsume end up unwillingly having a contest. However, even though it didn't feel difficult when writing the plot from what I had imagined, actually drawing it out into the manga was pretty strange. I thought they wouldn't be saying these things or they're not the types of characters who would act this way after this long, so they ended up getting mixed up into something they normally wouldn't have.

Ever since I started drawing Natsume Yuujinchou, I had Natsume and Nyanko-sensei confronting each other only when they played shadow tag, so I came to realize that they've always been together.

CHAPTER 83
Behind the Pages

I wanted to draw a 'trouble with women!' kind of story. the image I planned in this case also changed. I wondered if I couldn't draw a story where Natsume's friends consult him about love. When I tried entwining it with the story that I had originally wanted to draw with Kitamoto, it became a more peaceful story than what I would have imagined. Rather than consulting with Natsume, Kitamoto leaves behind some pieces of paper, which makes Natsume think about what he should do when gathering them. When Nishimura isn't with him, Kitamoto is really calm. And, rather than love it was an ambiguous feeling like meeting a friend momentarily. I feel this was a story where Kitamoto was able to take a hold of something in his own way.

Thanks to you all, Natsume Yuujinchou has reached its 21st volume.
I'm really grateful that it's being animated once again, and I can't express my happiness to be working together with the chief director Omori, the fantastic actors, staff, and officials.
I'm glad that the viewers who have supported the anime, and the readers who read the manga can enjoy another Natsume Yuujinchou with vibrant characters that talk and move in anime form.
I'm really thankful for being allowed to draw until now, so I'll also work hard to continue drawing.
I'll do my best to make it perfect, so please continue supporting me.
My best regards.

My benefactors:

Ooki Tamao-sama
Chika-sama
Haruka-sama
Onee-sama
Satou-sama
Houen Kikuko-sama

Thank you very much

夏目ノベルズ新刊 大好評発売中です。

ノベルでさらに広がる「夏目」の世界。

HCスペシャル

「小説・夏目友人帳 たまゆらの家」

原作／緑川ゆき
小説／村井さだゆき

夏の終わりの暑い日。帰宅途中に影法師から祖母レイコ宛の「招待状」を渡された夏目。対応に戸惑いつつも、西村たちと川釣りに出かけるのだがニャンコ先生が突然…!? 長編書き下ろし表題作ほか、WEBで先行公開した「レイコの肖像」「子狐のたび」さらに書き下ろし「エピローグ」を加えて全4編収録です。

今すぐアクセス WEB白泉社ノベルズ

http://www.hakusensha.co.jp/novels/

★発売中のノベルズ単行本の各作品を試し読みできます。

「夏目友人帳」関連作

公式スピンオフギャグ

「ニャンコ先生が行く!」②

カネチクチュンコ

原作:緑川ゆき

大好評発売中!!!

月刊LaLaの超人気作
公式スピンオフギャグ、
パワーアップして再登場★
夏目が! ニャンコ先生が!
季節に合わせたゆるっと
ギャグで大活躍!
滋さん&塔子さん、
犬の会メンバーも登場♥
まったり
お楽しみください♪

雪の日も!

雨の日も!

ニャンコ先生
たちと
楽しもう!

Blu-ray DISC 6枚組　34,000円＋税　ANZX-11891～11896

- 「夏目友人帳 参」「夏目友人帳 肆」全26話
- SOUND THEATRE×夏目友人帳 ～集い 音劇の章～
  ※2013年9月28日に東京国際フォーラムで上演されたものです。

完全生産限定版特典

描き下ろし三方背ケース／描き下ろしデジパック仕様
ブックレット(48P)／ニャンコ先生すごろく
ニャンコ先生クリアステッカー／イラストピンナップ
シリーズジャケットポストカードセット
特典映像：第三期 第13話ノンクレジットラストシーン
ノンクレジットOP&ED

Blu-ray Disc BOX

好評発売中

発売元：アニプレックス

© 緑川ゆき・白泉社／「夏目友人帳」製作委員会

夏目友人帳 伍

テレビ東京他にて
アニメ第五期好評放送中!

○テレビ東京……毎週火曜 深夜1時35分～
○テレビ愛知……毎週火曜 深夜3時05分～
○テレビ北海道……毎週火曜 深夜1時35分～
○テレビ大阪……毎週火曜 深夜1時35分～
○テレビせとうち……毎週火曜 深夜1時40分～
○TVQ九州放送……毎週火曜 深夜2時35分～

※2016年10月現在の情報です。

www.natsume-anime.jp　@NatsumeYujincho

次巻予告

あやかし契約奇談

夏目友人帳 22巻

なつめゆうじんちょう

田沼、多軌と共に古い旅館へ出かけた夏目。
そこで不思議な出来事が起きて…!?

乞うご期待！

2017年夏～秋頃発売予定

※2016年10月現在の情報です。

HANATOYUME COMICS

LaLa

特報

「夏目友人帳」原画展、スケールアップして開催!

夏目友人帳 大原画展

原作漫画から アニメーションまで

会期 2016年11月11日(金)
～11月23日(水・祝)

会場 東京・西武池袋本店
別館2階＝西武ギャラリー

夏目友人帳原画展公式サイト

http://www.hakusensha.co.jp/natsume/genga

「夏目友人帳」は月刊LaLaで大人気連載中！

（毎月24日発売）

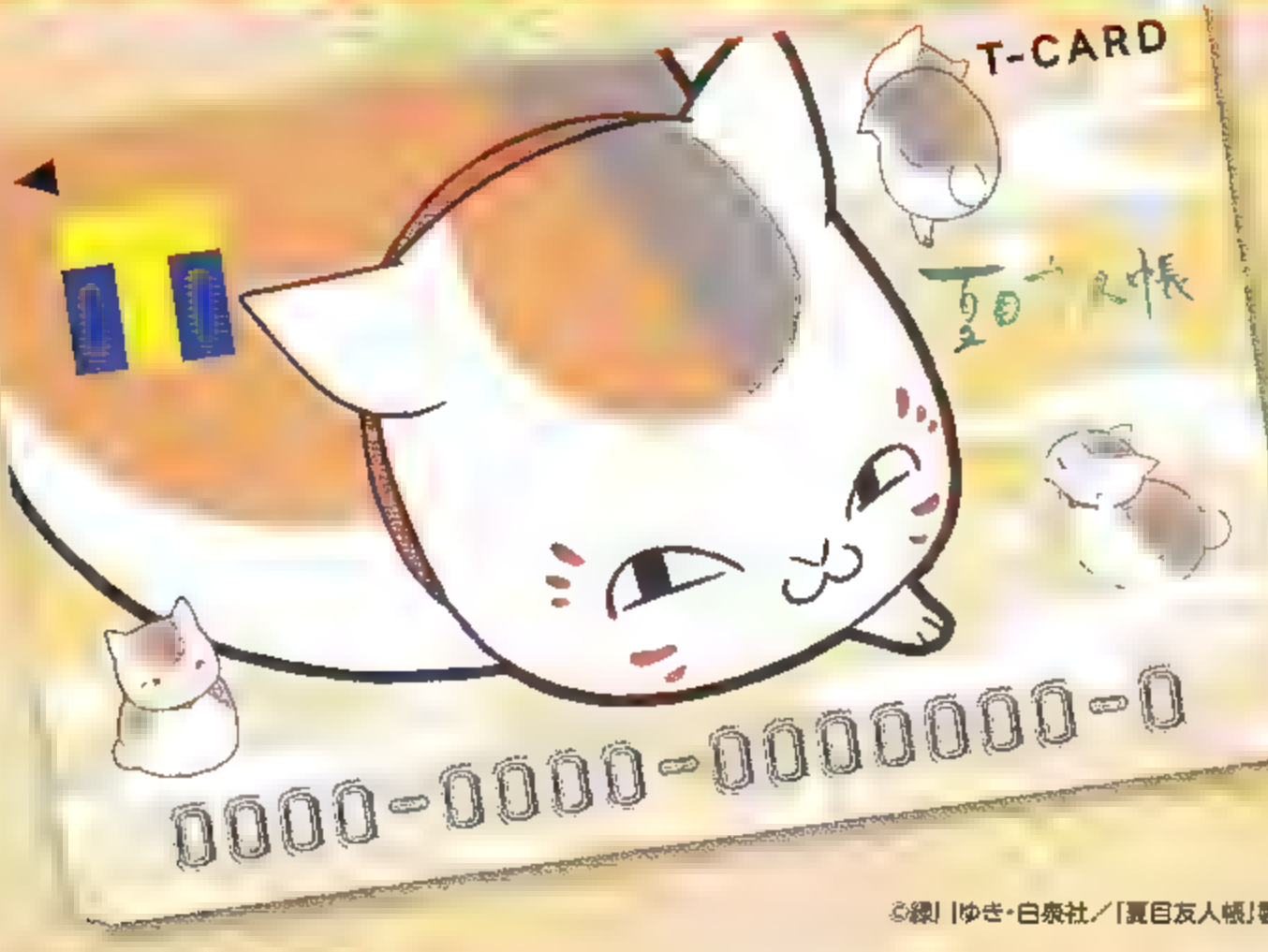
最新のアニメ情報をチェック♥

T-CARD

夏目友人帳 × Tカード

TSUTAYA

10月19日(水)より TSUTAYA店頭発行受付開始!



©緑川ゆき・白泉社／「夏目友人帳」製作委員会

TSUTAYA店頭発行期間	2016年10月19日(水)～2017年1月31日(火)
WEB受付期間	2016年9月23日(金)～2017年10月31日(火)
カード発行手数料	500円(税抜)

●Tポイント提携先で、Tポイントが貯まる・使える! ●レンタル利用登録で、レンタルもOK!

※本カードでレンタル利用登録するには登録申込書の他に、本人確認書類が必要です。 ※レンタル利用登録には、別途費用がかかる場合がございます。
※12歳以下のお客様がお申し込みの際は、保護者同居書が必要です。 ※一部実施していない店舗がございます。

カードと特典の詳細はこちらから → http://tsite.jp/natsume

Tカード(夏目友人帳デザイン)を
お持ちの方限定

サービス特典提供期間中 4回実施

Tカード(夏目友人帳デザイン)に貯まったポイントで
応募すると、愛知県瀬戸市産『夏目友人帳×Tカード』
オリジナル豆皿4種をセットにして

抽選でプレゼント!

※サービス特典提供期間:2016年10月19日(水)~2017年10月31日(火)

©緑川ゆき・白泉社/「夏目友人帳」製作委員会

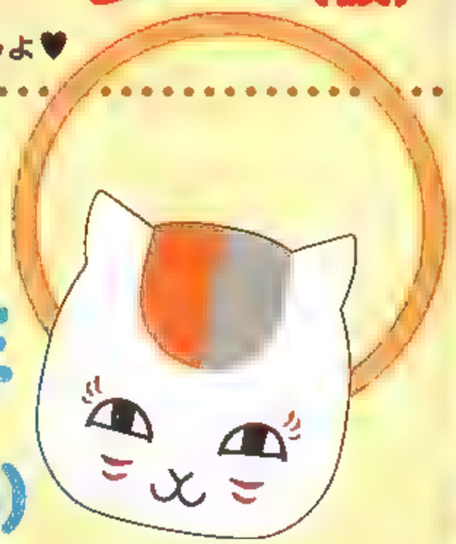
※掲載の画像はイメージです。セット内容は変更になる場合がございます。
※サービス特典の一部は、パソコン・スマートフォンからのみの応募となり、応募にはログインID(登録無料)が必要です。

LaLa 5号連続「夏目友人帳」ふろくつき!!

12月号
(2016年10月24日発売)
白黒ニャンコが超キュートな人形に♥
ニャンコ先生ぷにぷにフィギュア

1月号
(2016年11月24日発売)
ニャンコ先生ダイカットカレンダー(仮)
2017年もニャンコ先生といっしょ♥

2月号
(2016年12月24日発売予定)
ニャンコ先生で髪型がきまる!
ニャンコ先生ヘアゴム(仮)



3月号
(2017年1月24日発売予定)
夏目友人帳ドラマCD(仮)
超待望のオリジナル音源化ふろく!!

11月号
(2016年10月23日まで発売中)
ニャンコ先生ブックバンド

最新単行本3冊同時発売中!

［夏目友人帳］㉑

緑川ゆき

花とゆめコミックス
新書判／本体429円＋税

［小説・夏目友人帳 たまゆらの家］

著者／村井さだゆき
原作／緑川ゆき
花とゆめコミックススペシャル ラノベルズ
新書判／本体 670円＋税

［ニャンコ先生が行く!］②

著者／カネチクヂュンコ
原作／緑川ゆき
花とゆめコミックススペシャル
B6判／本体 530円＋税

夏目友人帳大原画展

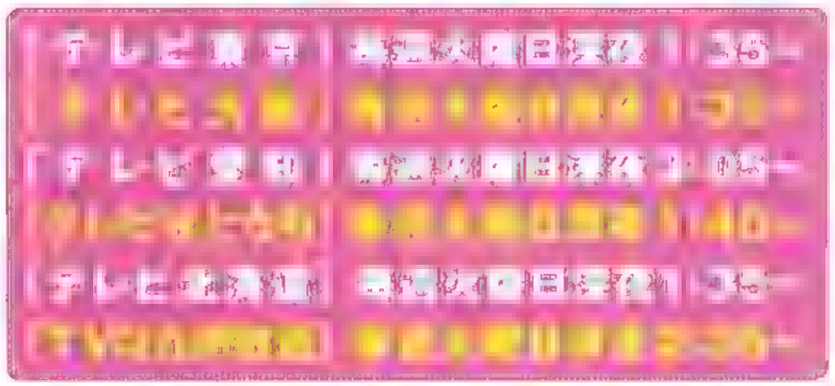
原作漫画からアニメーションまで

- 会期 2016年11月11日(金)～11月23日(水・祝)
- 会場 東京・西武池袋本店 別館2階＝西武ギャラリー
- 観覧料 一般800円 大学生・高校生600円 中学生以下無料

★声優・神谷浩史さんと井上和彦さんのボイスなども実施決定です!

TVアニメ「夏目友人帳 伍」

大好評放送中!



★アニメ公式サイト
http://www.natsume-anime.jp/

収穫祭

単行本3冊発売!

原画展開催!

白泉社

ブラッディ伝説、新章開幕!!

「…千年の間のことも
もっと話してごらん…」

ヴァンパイア騎士 memories

ナイト

樋野まつり

人間と吸血鬼の壮絶な闘いにひとときの平和が訪れるも、枢は氷の棺の中で眠り続けていた…。永い時が過ぎ、枢は優姫の心臓を与えられて蘇生する…！　そして今、千年の間の物語が明かされて…!?

○コミックス①巻 絶賛発売中!
○LaLaDX連載中（偶数月10日発売）

無料お試し読みはこちら!

「ドキドキしすぎて心臓がもたないや…」

かわいいひと

斎藤けん

花屋で働く花園くんは、性格とは裏腹に誰からも恐れられる恐怖フェイスの持ち主！　が、ひょんなことから、かわいい系女子の日和さんとお付き合いすることに…♥　2人の照れドキな恋愛にニヤニヤが止まらない…！

最新コミックス3巻 11月4日発売!

○AneLaLa連載中（奇数月5日発売）

オネエ男子×侍女子

「新しい扉、開けるわよ♥」

水玉ハニーボーイ

池ジュン子

無料お試し読みはこちら!

強さ一筋、「侍」の異名を持つ剣道部主将・仙石芽衣。女子力MAX、女装も辞さないオネエ男子・藤司郎。真逆の2人だけど、オネエ男子が侍女子にまさかの恋♥告白攻撃を侍女子が叩き斬る…!? 新感覚☆ラブコメ!

○最新コミックス⑤巻
通常版＆小冊子付特装版 大好評発売中!

○月刊LaLa連載中(毎月24日発売)

LaLaの
少女漫画で
読書の秋が
大充実♥

人気急上昇中！キングダムラブロマンス

「お前に拒否権があると思うなよ。」

砂漠のハレム

夢木みつる

身寄りがなく貧しかったミーシェは、ジャルバラ王国第三王子・カルムの目に留まり、30人目の側妻に迎えられる。俺様でケダモノなカルムに振り回されるが、その優しさも知り—？

○コミックス①～④巻 大好評発売中！
○月刊LaLa連載中（毎月24日発売）

無料
お試し読みは
こちら！

To All Natsume Yuujinchou Fans

We have decided to add your "Fan Arts" with your name/nickname at the end of each chapter. Visit our page on FB and send them to us...

To Non-English Scanlator Groups

We would be more than happy to share our "Cleaned" raw manga with you. Visit our page on FB and ask for it! ^ ^

ANIMPARADISE
TRANSLATORS ASSOCIATION
Join us and spread the happiness.
Visit us at: www.facebook.com/groups/APTA.Scanlation/
We are recruiting:
Japanese Translators, Cleaners & Typesetters